

## **Requisiti di ispezione e quarantena per il riso italiano importato**

### **I. Ispezione e quarantena**

- i) Legge della Repubblica popolare cinese sull'entrata e l'uscita di animali e piante in quarantena, regolamenti per l'attuazione della legge della Repubblica popolare cinese sull'entrata e l'uscita di animali e piante in quarantena, regolamenti per l'attuazione della legge della Repubblica popolare cinese sull'importazione e l'esportazione di prodotti di base, regolamenti per l'attuazione della legge della Repubblica popolare cinese sull'importazione e l'esportazione di prodotti di base, legge sulla sicurezza alimentare, regolamenti per l'attuazione della legge sulla sicurezza alimentare.
- ii) Misure di controllo della sicurezza alimentare per l'importazione e l'esportazione.
- (iii) Protocollo tra l'Amministrazione Generale delle Dogane della Repubblica Popolare Cinese e il Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali della Repubblica Italiana sui requisiti di ispezione e quarantena per il riso italiano in Cina.

### **II. Importazioni autorizzate**

Il riso italiano verso la Cina si riferisce al riso lavorato (codice NC: 1006.30) coltivato e trasformato in Italia.

### **III. requisiti non endemici**

Il riso italiano in Cina dovrebbe provenire dalle aree non infettate dal *Trogoderma granarium* e dal *Prostephanus truncatus* istituite dalle autorità italiane secondo gli standard internazionali della Convenzione internazionale per la protezione delle piante (IPPC) e riconosciuto dall'Amministrazione doganale.

### **IV. Requisiti degli impianti di produzione**

Le imprese italiane che esportano, producono e immagazzinano riso in Cina sono controllate, riconosciute e registrate dall'Amministrazione generale delle dogane.

### **V. Requisiti fitosanitari**

- (i) Le esportazioni di riso italiano in Cina devono essere conformi alle leggi e ai regolamenti fitosanitari cinesi.
- ii) I seguenti parassiti da quarantena non sono ammessi nel riso italiano in Cina: *Trogoderma granarium*, *Prostephanus truncatus* e *Sorghum halepense*.
- iii) Il riso italiano verso la Cina non deve contenere terra e semi di piante infestanti, lolla di riso e residui vegetali del riso e altre impurità.

### **VI. Requisiti per il trattamento di quarantena**

Il riso italiano deve essere sottoposto a fumigazione o ad altri trattamenti fitosanitari per garantire l'assenza di insetti vivi, in particolare di parassiti da magazzinaggio, e deve essere

accompagnato da un certificato ufficiale di trattamento fitosanitario di un ente italiano autorizzato.

## **VII. Requisiti di certificazione fitosanitaria**

Ogni spedizione di riso italiano in Cina è soggetta alla quarantena ufficiale italiana e deve essere accompagnata da un certificato fitosanitario ufficiale. Ogni certificato fitosanitario deve riportare nella colonna "Dichiarazione supplementare" la seguente dicitura: "La partita di riso è conforme al Protocollo sui requisiti di ispezione e quarantena per il riso italiano in Cina firmato tra il Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali e l'Amministrazione generale delle dogane della Repubblica Popolare Cinese, senza parassiti di quarantena di interesse per la parte cinese". (Questa partita di riso è conforme al Protocollo sui requisiti di ispezione e quarantena per l'esportazione di riso dall'Italia in Cina tra l'Amministrazione Generale delle Dogane della Repubblica Popolare Cinese e il Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali della Repubblica Italiana.

## **VIII. requisiti di sicurezza alimentare**

Le esportazioni di riso italiano in Cina devono essere conformi alle leggi e ai regolamenti cinesi in materia di sicurezza alimentare.

## **IX. Requisiti per l'imballaggio**

Il riso italiano in Cina deve essere confezionato con materiali nuovi e puliti che soddisfino i requisiti fitosanitari cinesi. Ogni confezione deve essere contrassegnata in caratteri cinesi "Questo prodotto viene esportato nella Repubblica Popolare Cinese", con il nome del riso registrato, il nome e l'indirizzo dell'impianto di lavorazione, dell'impianto di confezionamento, del deposito e delle imprese/società di esportazione e il numero di lotto del prodotto in inglese.

## **X. requisiti dei mezzi di trasporto**

Prima della spedizione di riso italiano in Cina, i contenitori devono essere accuratamente ispezionati e disinfettati per evitare che eventuali parassiti da quarantena entrino nel riso.

## **XI. Altro**

Per un elenco degli esportatori di riso italiano registrato in Cina, consultare il sito web dell'Amministrazione generale delle dogane.